

รายงานทางศิลปะและวรรณกรรมภาคใต้ที่รุสเซียแล้ว

พิเชษฐ์ เปียร์กเลิน¹



ก้าวหน้าเข้าสู่ยุคดิจิทัล/รัฐธรรมนูญไทย

ท่านผู้อ่านที่เอาจริง สาระสมิลแอนบันนี้ได้เปิดตัว Kolam ใหม่ขึ้นมาอีกหนึ่ง Kolam เป็นมุมเล็ก ๆ ชื่อ “มุมศิลปะ” ว่ากันด้วยเรื่องงานศิลปกรรม ความเคลื่อนไหวในแวดวงศิลปกรรมภาคใต้ ตลอดจนนำเสนอผลงานศิลปกรรมที่มีคุณค่าทางสุนทรียศาสตร์ในหลากหลายระดับเสนอแก่ท่านผู้อ่าน เป็นการเพิ่มอรรถรสในมุมที่ขาดหายไป ซึ่งเป็นที่ยอมรับกันโดยทั่วไปแล้วว่า ศิลปะเป็นสิ่งจำเป็นต่อการดำรงชีวิต (ที่ดี) ของมนุษย์ นอกเหนือไปจากปัจจัยพื้นฐาน 4,5,6 ประการ (ไม่แน่ใจนัก) แต่เมื่อใดที่สุดคือเมื่อทุกอย่างที่ร่างกายต้องการถูกเติมเต็มแล้ว ทางด้านจิตใจ (ซึ่งศิลปะเป็นเห็นเดียวกับศาสนา) “ได้บันดาลใจให้มนุษย์มีจิตใจและเอียดอ่อน บันดาลอารมณ์สะเทือนใจในสิ่งที่ดึงงาน ช่วยขัดเกลาจิตวิญญาณและจิตใจของคนให้ผุดผ่องปราณีตขึ้น นับเป็นสิ่งจำเป็นสำหรับชีวิต (ที่ดี) ซึ่งมิได้หมายความว่า การประกอบสมนาคายเพื่อเงิน หรือประกอบวิชาชีพอื่น ๆ จะมีจิตใจไม่ดี หมาย กระดัง แท้จริงแล้วทุกสาขาอาชีพสามารถเข้าถึงความงามและความสุขที่แท้จริงได้ทั้งหมด แต่การแสดงออกทางศิลปะนั้นเป็นการทำหน้าที่โดยตรงเพื่อ “รับใช้ความงาม” กรณั้นก็มิได้หมายความรวมว่า คนทำงานศิลปะทุกคนจะมีจิตใจดงามและสูงส่งตามอุดมคติที่คาดหวัง ทุกอย่างขึ้นอยู่กับระดับของจิตใจอันเป็นฐานทุนเดิมของปัจเจกบุคคลนั้น ๆ รวมรับตีความและสรุปง่าย ๆ แนวพื้นฐาน (ภาษาอังกฤษการเมือง) ว่าทิศทาง จุดมุ่งหมาย หรือแนวคิดอันเลื่อนลางของ Kolam “มุมศิลปะ” นี้ จะนำเสนอผลงานศิลปะชั้นดี ๆ ทั้งเก่า-ใหม่

¹ อาจารย์ໂຄງການທີ່ດັ່ງກະນະຕືລປ່ກຽມສາສົກ ນາງວິທາເລັບສົງຂລານຄຣິນທີ່ ວິທາເຫດປໍຕະນີ

มุ่งมั่น

ปีที่ 21 ฉบับที่ 2 พ.ศ.-ส.ค. 2543

ที่มีคุณค่าทางศิลปะของบรมครูช่าง, ศิลปิน, นักศึกษา และนักเรียน ในทุกระดับ ตลอดจนความเคลื่อนไหวที่นำสู่ในแวดวงศิลปกรรมทั้งภาคใต้ และภาคอื่นๆ ของประเทศไทยและเทศมน้ำเส้นอแก่ผู้อ่านได้ชื่นชม และติดตามวิจารณ์กันในที่แห่งนี้เป็นปกติวิสัย

อภิรักษ์เกรินนำลีน แนวคิด หรือเป้าหมายอันเลื่องล้างของกลัมม์ “มุ่งมั่น” มาพอสมควร ที่สุดของการเปิดตัวกลัมมนี้มุ่งศิลปะนี้นับเป็นนิมิตหมายที่ดีอีก ลึบเนื่องจากเมื่อวันที่ 15 ธันวาคม 2543 ที่ผ่านมา นายนายกรัฐมนตรี ชวน หลีกภัย ได้เป็นประธานในพิธีวางศิลป์ฤกษ์หอศิลป์วัฒนธรรมภาคใต้ ณ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี โดยโกรกการจัดตั้งสถาบันวัฒนธรรมศึกษาภัลยานิวัฒนา มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ได้ดำเนินการตั้งงบประมาณเพื่อการก่อสร้างหอศิลป์วัฒนธรรมภาคใต้ขึ้นในปีงบประมาณ 2544 โดยการดำเนินงาน นายนายชวน หลีกภัย นายกรัฐมนตรี ตามนโยบายที่จะให้มีหอศิลป์ในทุกภาคของประเทศไทย ในวงเงิน 70,000,000 บาท (เจ็ดสิบล้านบาทถ้วน) ขึ้นที่ปัตตานี

ขอแสดงความยินดีกับอนุชนคนร่วมสมัยที่อาชัยอยู่ในภาคใต้ของประเทศไทย ขอแสดงความยินดีกับมวลชนที่อาชัยอยู่ในบริเวณจังหวัดชายแดนภาคใต้ และขอแสดงความยินดีกับมวลชนที่อาชัยอยู่รั้วขอบขอน ตำบลรูสุมิแล ปัตตานี ทุกท่าน ที่ทางมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี ได้รับการอนุมัติจัดสร้างหอศิลป์วัฒนธรรมภาคใต้ขึ้นบนพื้นแผ่นดิน “รูสุมิแล” ของเรามีเด่นของเรารุ่งเรืองด้วยศิลปะและวัฒนธรรมมาในอดีตซึ่งเป็นศิลปะและวัฒนธรรมที่มีเอกลักษณ์เฉพาะ ผสมผสานกันอย่างกลมกลืนระหว่างศิลป์วัฒนธรรมของกลุ่มนชาวยาไทยพุทธ ชาวไทยมุสลิม และชาวไทยเชื้อสายจีน ซึ่งเป็นที่ทราบกันดี

จุดมุ่งหมายของการจัดตั้งหอศิลป์วัฒนธรรมภาคใต้ก็เพื่อเป็นศูนย์กลางจัดแสดงภูมิปัญญาของศิลปินในการสร้างสรรค์งานศิลปกรรมร่วมสมัยและศิลปะแบบประเพณีเพื่อรับรับการขยายตัวของวงการศิลปะสมัยใหม่ และศิลปะร่วมสมัยของศิลปินในภูมิภาคต่างๆ ของประเทศไทย ตลอดจนศิลปกรรมร่วมสมัยของศิลปินในระดับนานาชาติ รวมถึงนักเรียน นักศึกษาศิลปะที่มีผลงานการสร้างสรรค์ที่อยู่ในระดับดีเยี่ยมแต่ขาดเวลาในการแสดงออกทางด้านศิลปะ และเป็นสถานที่ศึกษาค้นคว้าเรื่องราวอันเป็นฐานทางวัฒนธรรมในอดีตจนถึงปัจจุบัน

หอศิลป์วัฒนธรรมภาคใต้แห่งนี้ จะเป็นฐานหนึ่งของรากรฐานทางวัฒนธรรมที่ปรากฏชัดเป็นรูปธรรม เป็นแหล่งปฏิบัติการของนักศึกษาที่ศึกษาสาขาวิชามานุษยวิทยา ประวัติศาสตร์ ศิลปะ ดนตรี โบราณคดี พัฒนาสังคม ภาษาและวรรณคดี ตลอดจนเป็นแหล่งความรู้ของเยาวชนและประชาชนทั่วไป เพื่อโน้มนำให้เยาวชนและคนในชาติเกิดความภาคภูมิใจ เกิดความรักและห่วงเห็นศิลปะและวัฒนธรรมอันดีงามของชาติ หอศิลป์วัฒนธรรมภาคใต้แห่งนี้จะเป็นฐานทางภูมิปัญญาที่มั่นคง เพื่อการอนุรักษ์รักษาไว้ซึ่งภูมิปัญญาอันล้ำค่า ของชาติและเป็นสะพานเชื่อมโยงสู่การสืบทอดและสร้างสรรค์ศิลปกรรมอันมีพื้นฐานทางด้านแนวคิด รูปแบบ เทคนิควิธีการ ตลอดจนกระบวนการสร้างงานศิลปกรรมที่มั่นคงเปลี่ยนด้วยเอกลักษณ์เฉพาะถิ่นอย่างชัดเจนสืบไป

การเปิดตัวของ “มุ่งมั่น” ในฉบับนี้ขอนำเสนอภาพบรรยากาศในพิธีวางศิลป์ฤกษ์ซึ่งมีทั้งภาพพิธีกรรมทางศาสนาและการร่วมแสดงนิทรรศการภาพพิมพ์ของบุคลากรที่สอนศิลปะและนักศึกษาศิลปะของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี ให้เป็นที่ประจักษ์



រាយការ នាយករដ្ឋមន្ត្រី ប្រធានាជាន ឯកសារណ៍ ឱ្យចូលរួមនៅក្នុងសម្រាប់ប្រជុំ



បរយោកាសិនខេត្តប្រកបដីក្រសួងការអាសយដ្ឋាន



ព្រមទាំង ជំនាញ នាយករដ្ឋមន្ត្រី ឱ្យចូលរួមនៅក្នុងសម្រាប់ប្រជុំ



ក្នុងក្រសួងការអាសយដ្ឋាន ឱ្យចូលរួមនៅក្នុងសម្រាប់ប្រជុំ



រាយការ នាយករដ្ឋមន្ត្រី ឱ្យចូលរួមនៅក្នុងសម្រាប់ប្រជុំ



ក.ស.ប.ប្រធានាជាន ឯកសារណ៍ ឱ្យចូលរួមនៅក្នុងសម្រាប់ប្រជុំ

పూనాది యై..

ปีที่ 21 ฉบับที่ 2 พ.ศ.-ส.ค. 2543



ฯພຣາ ນາຍຈາວ ແລີກຂໍ ນາຍກວ່ຽມນິຕີເຈົ້າສະພາບຖຸນິທັກນີ້
ແລະບໍລິເວລືດສານທີ່ກ່ອສ່ຽງຫອດຄົບປັບຜົມຊະນົມ ດາວໂຫຼດ



ชุดวางแผนศิลป์และสถาปัตยกรรมที่สนับสนุนสถานที่ก่อสร้าง



หลังจากเสร็จพิธีทางกิตติทุกข์ของศิลป์วัฒนธรรม ก้าวให้ฯ พณฯ นายชวน หลักกัณ นายกรัฐมนตรี เปิดงานนิทรรศการภาพพิมพ์



គ្រប់ទីតាំងនៃការពារការពារ



การพัฒนาภาษาในงานนิทรรศการภาพพิมพ์ของคณาจารย์ โครงการจัดตั้งศูนย์ศึกษาฯ ประจำปี พ.ศ. ๒๕๖๔

ข้อมูลประกอบ

ทางโครงการจัดตั้งสถาบันวัฒนธรรมศึกษาภูมิศาสตร์วัฒนาได้ดำเนินการประกาศจ้างการออกแบบหนังสือ-
วัฒนธรรมภาคใต้ โดยบริษัท โฟร์เอ็มกรุ๊ป จำกัด เป็นผู้ได้รับพิจารณาให้เป็นผู้ดำเนินการออกแบบตามรายละเอียด
การออกแบบและความต้องการด้านประวัติศาสตร์สอยและขอบเขตงาน โดยข้อกำหนด ดังนี้

- จะต้องแสดงให้เห็นถึงแนวความคิดการวางแผนพัฒนาด้านสถาปัตยกรรม และภูมิสถาปัตยกรรม พังเมืองให้เหมาะสมกับสภาพแวดล้อมเดิมของมหาวิทยาลัยสังขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี
 - จะต้องแสดงให้เห็นถึงความสมัพน์ระหว่างพื้นที่ใช้สอยในอาคารที่เหมาะสม รวมถึงการจัดดักแด้ะของการจัดแสดงนิทรรศการด้านต่างๆ ครุภัณฑ์ลักษณะการจัดแสดงนิทรรศการทั้งนิทรรศการثار และนิทรรศการชั่วคราว ระบบอาคารที่เหมาะสม
 - งบประมาณที่ได้รับจำนวน 70,000,000 บาท แบ่งเป็น 2 ปี กือ พ.ศ.2544 อาคารหอดศิลป์ภาคใต้ และ พ.ศ.2545 อาคารหอวัฒนธรรมภาคใต้ แต่ในการก่อสร้างจริง มหาวิทยาลัยสังขลานครินทร์ สามารถจัดจ้างได้เลยเพียง 30,000,000 บาท ในปีงบประมาณ 2544 ดังนั้น ผู้ออกแบบจะต้องแสดงให้เห็นชัดเจนว่าส่วนประกอบอาคารส่วนใดเป็นงานก่อสร้างสำหรับปีงบประมาณ 2544 และส่วนใดเป็นปีงบประมาณ 2545
 - ผู้เข้าประกวดจะต้องแสดงให้เห็นแนวความคิดถึงลักษณะท้องถิ่นภาคใต้ดอนลังที่นำเข้ามาประยุกต์ในงานสถาปัตยกรรมของทั้งสองอาคารอย่างชัดเจน สวยงาม และเหมาะสม

ลักษณะอาคารเป็นอาคาร 2 ชั้น มีพื้นที่ใช้สอย ดังนี้

พื้นที่จัดแสดงงานศิลปะร่วมสมัย	5,681	ตารางเมตร
พื้นที่จัดแสดงงานวัฒนธรรม	1,380	ตารางเมตร
โรงละครกลางแจ้ง	540	ตารางเมตร
รวมพื้นที่ใช้สอย	7,601	ตารางเมตร

ланประติมารกรรมกลางแจ้งนอกอาคารพื้นที่ใช้สอยในอาคารหอศิลปวัฒนธรรมภาคใต้ประกอบด้วย
จักรมณฑลอาคารเป็นอาคาร 2 ชั้น มีพื้นที่ใช้สอย ดังนี้

พื้นที่จัดแสดงงานศิลปะร่วมสมัย	5,681	ตารางเมตร
พื้นที่จัดแสดงงานวัฒนธรรม	1,380	ตารางเมตร
โรงละครกลางแจ้ง	540	ตารางเมตร
รวมพื้นที่ใช้สอย	7,601	ตารางเมตร

พื้นที่ใช้สอยของงานศิลปกรรม

ห้องโถงกลางอเนกประสงค์และห้องโถงต้อนรับ, ห้องประชุมและห้องบรรยายสรุป, ห้องนิทรรศการ หมุนเวียน, ห้องนิทรรศการประจำ, ห้องเก็บผลงาน 2 และ 3 มิติ, ห้องเตรียมแสดงนิทรรศการ, ห้องทะเบียน และรับส่งของ, ห้องเก็บอุปกรณ์เตรียมแสดงนิทรรศการ, ห้องสมุดและข้อมูลทางวัฒนธรรม, ห้องปฏิบัติการศิลปะ, ห้องพักผู้จัดนิทรรศการ, สำนักงานส่วนบริหาร, ห้องอาหาร, ห้องครัวและห้องน้ำ, ห้องน้ำสาธารณะ, ลานรับส่งของนิทรรศการ, โรงละครเปิดกลางแจ้ง, ลานจอดรถบัส, รถยนต์

พื้นที่ใช้สอยของงานวัฒนธรรม

ห้องมหิดล, ห้องจำหน่ายตัวและของที่ระลึก, ห้องเตรียมแสดงนิทรรศการและคลังวัสดุ, ห้องปฏิบัติการ ของวัฒนธรรม, ห้องควบคุมระบบ LAN, ส่วนรับส่งของแสดงนิทรรศการ, ห้องน้ำสาธารณะ, โถงบันไดทางลada, ส่วนแสดงนิทรรศการ ประกอบด้วย

- ประวัติศาสตร์โบราณคดี
- ปัตตานีศึกษา
- ศิลปการแสดงและการแสดงพื้นบ้าน
- เจ้าแม่ลิ้มกอหนี่ยวอนุสรณ์
- เครื่องทองเหลือง
- แพทย์แผนไทย
- จิตรกรรมฝาผนัง
- ชาติพันธุ์วิทยา
- สงขลานครินทร์
- หลวงพ่อทวดอนุสรณ์
- ผ้าพื้นเมือง
- ศาสรราชน
- ศิลปหัตถกรรมพื้นบ้าน

